***Uluslararası Çocuk Desteği ve Diğer Aile Bakım Formlarına İlişkin Lahey Sözleşmesi***

**Tanınma veya Tanınma ve Yürürlük Başvurusu**

**(** **Madde 10(1) *a)***  **Madde 10(2) *a)***  **Madde 30)**

**GİZLİLİK VE KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI BİLDİRİMİ**

***Sözleşme kapsamında toplanan veya iletilen kişisel veriler sadece toplanma veya iletilme amaçlarına uygun olarak kullanılacaktır. Bu bilgileri işleyen herhangi bir yetkili Devletin kanunları uyarınca gizliliğini sağlayacaktır.***

***Hiçbir yetkili, söz konusu eylemin Madde 40 uyarınca bir kişinin sağlığı, güvenliği veya özgürlüğünü tehlikeye atabileceğini tespit etmesi durumunda bu Sözleşme başvurusunda toplanan veya iletilen bilgileri ifşa etmeyecek veya onaylamayacaktır.***

* ***Madde 40 uyarınca bir Merkezi Yetkili tarafından ifşa etmeme kararı alınmıştır. Bu kutunun işaretlenmesi durumunda, 2 d, e, f ve g ile 5 sayılı bölümler kapsamındaki bilgiler sadece bu formun Başvuru sahibi ile ilgili Kısıtlı Bilgiler sayfası içerisinde sunulacaktır.***

1. **Talepte Bulunan Merkezi Yetkili dosya referans numarası:**
2. **Başvuru sahibinin bilgileri**

Başvuru sahibi:

* + **Bakımı veya ödemesi yapılması gözetilen kişi**
  + **Bakımı veya ödemesi yapılması gözetilen kişinin temsilcisi**
  + **Borçlu**
  + **Borçlunun temsilcisi**

1. **Soyad(lar)ı:**
2. **Ad(lar)ı:**
3. **Doğum tarihi:**[**1**](#_bookmark0) **(gg/aa/yyyy) veya**
4. **Kamu kuruluşunun adı:**
5. **İrtibat kurulacak kişinin soyad(lar)ı:**
6. **İrtibat kurulacak kişinin ad(lar)ı:**   **ve**
7. **Adres:**
8. **Telefon numaraları:**
9. **Faks numarası:**
10. **E-posta:**

1 Temsilci olması durumunda doğum tarihini yazmak zorunlu değildir.

1. **Bakımı veya ödemesi yapılması gözetilen kişinin/kişilerin bilgileri**
   1.  **Yukarıda adı geçen başvuru sahibi için bakım veya bakım ödemesi gözetilmektedir. Bakım esası:**
      * ebeveynlik  *ana baba yerine* veya eşdeğer ilişki
      * evlilik  evlilikle kıyaslanabilir ilişki
      * yakınlık derecesi (lütfen belirtin):
      * büyükanne veya büyükbaba  kardeş  torun
      * diğer:
   2.  **Aşağıdaki çocuk(lar) için bakım veya bakım ödemesi gözetilmektedir**
2. **Soyad(lar)ı:**   **Ad(lar)ı:**

Doğum tarihi: (gg/aa/yyyy)

Bakım esası:

* + ebeveynlik  *ana baba yerine* veya eşdeğer ilişki

1. **Soyad(lar)ı:**   **Ad(lar)ı:**

Doğum tarihi: (gg/aa/yyyy)

Bakım esası:

* + ebeveynlik  *ana baba yerine* veya eşdeğer ilişki

1. **Soyad(lar)ı:**   **Ad(lar)ı:**

Doğum tarihi: (gg/aa/yyyy)

Bakım esası:

* + ebeveynlik  *ana baba yerine* veya eşdeğer ilişki

3.3 

Aşağıdaki kişi için bakım veya bakım ödemesi gözetilmektedir

Soyad(lar)ı: Ad(lar)ı:

Doğum tarihi: (gg/aa/yyyy)

Bakım esası:

* evlilik  evlilikle kıyaslanabilir ilişki
* yakınlık derecesi (lütfen belirtin):
* büyükanne veya büyükbaba  kardeş  torun
* diğer:

3.4 

Ek çocuklar veya kişiler için bakım veya bakım ödemesi gözetilmektedir, ek bilgiler ilişiktedir

* 1. **Borçlunun bilgileri (biliniyorsa)**
     + **Kişi yukarıda adı geçen başvuru sahibi ile aynı**

1. **Soyad(lar)ı:**
2. **Ad(lar)ı:**
3. **Doğum tarihi:** **(gg/aa/yyyy)**
4. **İkamet adresi:**
5. **Posta adresi:** 
   1. **Borçlunun başvuru sahibi olması durumunda, bakım veya bakım ödemesi gözetilen kişinin/kişilerin temsilcisinin bilgileri (biliniyorsa ve geçerliyse)**
6. **Soyad(lar)ı:**
7. **Ad(lar)ı:**
8. **Adres:**
9. **Telefon numaraları:**
10. **Faks numarası:**
11. **E-posta:**

5.

Davalının konumuyla ilgili destek olacak bilgiler

1. **Kişisel kimlik numarası:**   **(numarayı veren ülke veya özel bölge birliğinin adını ekleyin)**
2. **Davalının konumuyla ilgili destek olacak diğer bilgiler**

Ödemeler

1. **Elektronik ödeme transferi bilgileri (uygulanıyorsa)**

Banka adı: NBIC: [2](#_bookmark1)

SWIFT-adresi:

**IBAN:**[**3**](_bookmark2)

Hesap numarası: Hesap sahibinin adı: Referans:[4](_bookmark3)

2 Ulusal Banka Tanıtma Kodu.

3 Uluslararası Banka Hesap Numarası.

4 Ödemeyi yapmak için gerektiği durumlarda.

1. **Çekle ödeme bilgileri (uygulanıyorsa)**

Ödenecek çek hesabı: Gönderilecek çek hesabı: (adres)

**Referans:**[**5**](_bookmark4)

1.  **Bu sadece bir tanınma başvurusudur; yürürlük işlemlerini başlatmaz**
2. **Tanınma ve yürürlük esasları (Madde 20) (lütfen ilgili tüm kutuları işaretleyin)**

Karar tarihi: (gg/aa/yyyy) Menşe ülke:

* + **Davalı takibatın yapıldığı dönemde alışıldığı üzere Menşe ülkede ikamet etmekteydi;**
  + **Davalı yargı dairesine itirazda bulunmadan açıkça veya esasa müteallik savunma yaparak mümkün olan ilk fırsatta yargı dairesi huzuruna çıkmıştır;**
  + **Alacaklı takibatın yapıldığı dönemde alışıldığı üzere Menşe ülkede ikamet etmekteydi;**
  + **Bakım kararı verilmiş olan çocuk takibatın yapıldığı dönemde, davalı bu Ülkede çocukla birlikte yaşadığı veya bu Ülkede ikamet ettiği ve burada çocuğa destek sağladığı sürece alışıldığı üzere menşe Ülkede ikamet etmekteydi;**
  + **Taraflar arasında yazılı olarak veya yazılı tanıklık yoluyla yargı dairesinde mutabakata varılmıştır (çocuklarla ilgili bakım yükümlülüklerine ilişkin anlaşmazlıklar hariç);**
  + **Bakım kararı kişisel durum veya ebeveynlik sorumluluğu konusunda yargı yetkisi kullanan bir makam tarafından verilmiş olup ve yargı yetkisinde sadece taraflardan birinin tabiiyeti esas alınmamıştır; veya**
  + **Söz konusu Devletin Madde 20(2) uyarınca bir çekince koyması durumunda, benzer koşullarda bu Ülke kanunlarının yetkililerine bu şekilde bir karar almaları için müzakere edeceği veya ettireceği fiili gerçek durumlar vardır. Lütfen belirtiniz:**

1. **Davalının duruşmada bulunması**
   * **Davalı Menşe ülkede yapılan takibatta duruşmada bulunmuş veya temsil edilmiştir**
   * **Davalı Menşe ülkede yapılan takibatta duruşmada bulunmamış veya temsil edilmemiştir (bkz. ekli Uygun Bildirim Beyanı (Madde 25(1) *c)*)**
2.  **Maddi Koşullar Formu eklidir (Madde 11(2) *a)* ve *b)*)**

5 Ödemeyi yapmak için gerektiği durumlarda.

1.  **Başvurunun 21 yaş altı kişiler için ebeveyn-çocuk ilişkisinden doğan bakım yükümlülükleri dışında bir bakım için yapılması durumunda, başvuru sahibi (alacaklı) Menşe Ülkedeki avukat yardımından faydalanır (Madde 17 ve 25(1) f))**
   * **Başvurunun 21 yaş altı kişiler için ebeveyn-çocuk ilişkisinden doğan bakım yükümlülüklerini kapsayan bir bakım için yapılması durumunda, başvuru sahibi (borçlu) Menşe Ülkedeki avukat yardımından faydalanır (Madde 17 ve 25(1) f))**

\* Başvuruyu destekleyen belgeler listesi için İletim Formu.

1. **Diğer bilgiler:**
2. **Tasdikler**

* **Bu başvuru başvuru sahibi tarafından doldurulmuş ve talep eden Merkezi Yetkili tarafından gözden geçirilmiştir**
* **Bu başvuru Sözleşme (Madde 12(2)) koşullarına uygundur. Bu başvuru ve ekli belgelerinde yer alan bilgiler başvuru sahibi tarafından talep eden Merkezi Yetkiliye sunulan bilgi ve belgelere karşılık gelmekte olup bunlarla uyum içindedir. Başvuru başvuru sahibi adına ve onun onayıyla Merkezi Yetkiliye iletilir.**

Adı: (büyük harflerle) Tarih: Merkezi Yetkilinin yetkili temsilcisi (gg/aa/yyyy)

**Başvuru Sahibi ile ilgili Kısıtlı Bilgiler**

Tanıma veya Tanıma ve Yürürlük Başvurusu ( Madde 10(1) *a)*  Madde 10(2) *a)*  Madde 30)

N.B. Talep eden Merkezi Yetkili bu sayfada 2 d, e, f ve g ile 5 bölümlerinde yer alan bilgilerin bir kişinin sağlık, güvenlik veya özgürlüğünün korunması için ifşa edilmeyeceği veya onaylanmayacağı kararı almıştır. Söz konusu karar talep edilen Merkezi Yetkili tarafından dikkate alınacak Madde 40(2) uyarıncadır.

1. **Talepte Bulunan Merkezi Yetkili dosya referans numarası:**
2. **Başvuru sahibinin bilgileri**
   1. **Soyad(lar)ı:**
   2. **Ad(lar)ı:**
   3. **Doğum tarihi:** **(gg/aa/yyyy)**
   4. **Adres:**
   5. **Telefon numaraları:**
   6. **Faks numarası:**
   7. **E-posta:**
3. **Ödemeler**
   1. **Elektronik ödeme transferi bilgileri (uygulanıyorsa)**

Banka adı: NBIC:

SWIFT-adresi:

IBAN:

Hesap numarası: Hesap sahibinin adı: Referans:

* 1. **Çekle ödeme bilgileri (uygulanıyorsa)**

Ödenecek çek hesabı: Gönderilecek çek hesabı: (adres)

Referans:

Bu başvuru başvuru sahibi tarafından doldurulmuş ve talep eden Merkezi Yetkili tarafından gözden geçirilmiştir



Bu başvuru Sözleşme (Madde 12(2)) koşullarına uygundur. Bu başvuru ve ekli belgelerinde yer alan bilgiler başvuru sahibi tarafından talep eden Merkezi Yetkiliye sunulan bilgi ve belgelere karşılık gelmekte olup bunlarla uyum içindedir. Başvuru başvuru sahibi adına ve onun onayıyla Merkezi Yetkiliye iletilir.



Adı: (büyük harflerle) Tarih: Merkezi Yetkilinin yetkili temsilcisi (gg/aa/yyyy)